



第97話 突進

CHAPTER 97 - ESCAPE ROUTE

"GIVING
UP....!!"

IT'S BEST
DESCRIBED
AS BEING
PLACED IN THE
MIDDLE OF A
SIFTER....

NO
WAY....

CAN
I REALLY
WIN?

WOW!!!

THEIR
DOUBTS,
THEIR
FEARS,
CAUSE
THEM TO
WAVER...

"WHO CARES IF I
LOSE...", "I CAN'T
POSSIBLY WIN",
PEOPLE WHO
THINK LIKE THIS,
ARE SIFTED OUT
FIRST....

AND THOSE
THAT STAND
THEIR
GROUND...



THEY
FALL
DOWN

NEVER
TO RETURN
TO THE
SURFACE,
AGAIN....



AND...

WHEN
THEY LOSE
THEIR LAST
STRING OF
HOPE....



...!!!

IN THE CASE
OF THIS
MAN....



AND
NOW...



WHAT WAS
THAT PICTURE
THAT PASSED
THROUGH MY
HEAD, JUST
NOW...!!?

.....!!

ズンズンズンズン

WHAT
WAS
IT...!!



IF SO,
THEN WHAT
IS THE
DIFFERENCE
EXACTLY
...!!?

WAS THAT
FLASH I
SAW, THE
ANSWER?



UP UNTIL
NOW,
ALL MY
SHOTS
HAVE
FAILED
AT THIS
FAR...
!!?



IT WAS
THE ONLY
SHOT THAT
I WAS
ABLE TO
MAKE, THAT
WASN'T
BAD....



AH!!



SOUSUKE,
NUMBER 4
HOLE, 2ND
SHOT...

UGH
....!!



WHAT
IS IT?!

WHAT
IS IT...?!

WHAT
IS
IT!!!?

THIS HOLE IS 560
YARDS LONG, AND
HAS A PAR 5...
I'VE HAD 2 SWINGS
AND YET I'M STILL
ONLY 330 YARDS!!

DAMNIT...!! BECAUSE
I WAS THINKING
ABOUT SOMETHING
ELSE, I COULDN'T
CONCENTRATE ON
SHOT, AT ALL...!!

HIS DOUBT,
HIS FEARS,
CAUSED
HIM TO
WAVER....

WILL
I
LOSE?

AM I
DONE
FOR...





AND SO,
HIS
THINKING
AND
DECISION
MAKING,
BECOMES
DULLER....



AND WHEN
THE LAST
THREAD OF
HOPE IS
GONE....

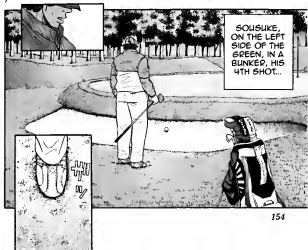


6



HE IS
SHAKEN
DOWN,

AND IS THROWN
INTO A PIT,
WHERE HE WILL
NEVER BE ABLE
TO COME OUT
OF...





"BEFORE I WAS CALLED THE PREDATOR, WHEN I WAS UP AGAINST 6 HIGH SCHOOLERS..."



THEY GOT IN
QUITE A FEW
GOOD SHOTS
AT ME...!!

I GUESS GOING
AGAINST 6
HIGH SCHOOLERS
WHO KNOW KARATE,
WAS A BIT TOO MUCH!!

FIGHT
US!!!

YOU'RE
THE
8TH
GRADER,
YUUKI
SOU-
SUKE!?

THERE
HE IS!!!

YOU
PIECE
OF
SHIT!!

COME
ON,
YUUKI!!

YOU'RE JUST
A MIDDLE
SCHOOLER,
DON'T ACT
SO COCKY!!



WE DON'T
FIGHT AT AN
ELEMENTARY
SCHOOL
LEVEL,
YA KNOW!!

YEAH,
HURRY UP
AND COME
OVER
HERE!!

IF YOU WANT
TO GET BIG
IN THIS TOWN,
YOU'LL HAVE
TO GO
THROUGH US!!

HEY!!



AND THEY
HAVE 10...
NO, 15 GUYS
WITH THEM...
...!!



SHIT...!!
TWO FIGHTS
IN A ROW, IS
JUST A
LITTLE TOO
MUCH FOR
ME...!!

10



SHOULD I
RUN AWAY?



NO
WAY...!!

I CAN'T
WIN...!!



IF I OVER-SHOOT IT AND IT GOES OVER THE GREEN, I PROBABLY WON'T BE ABLE TO GET IT OUT...

WITH THIS SAND BUNKER SHOT...



SOME SORT OF DIFFERENCE ...

JUST A MOMENT AGO, I WAS TRYING TO SEARCH FOR SOMETHING, WASN'T I....



WHAT DID HE SAY, AGAIN?



THE DEAROLDING GAVE ME SOME ADVICE YESTERDAY NIGHT, DIDN'T HE...



I CAN'T REMEMBER...

WHAT HAPPENED...

...AFTER THAT...?



I CAN'T REMEMBER...

KING GOLF 10



12





13







IT MIGHT
SOUND A BIT
LAME, BUT
I SHOULD
NEVER GIVE
UP...!!



— AND THEN,
PLOP,
PLOP,
ROLL,
RIGHT
NEXT TO
THE PIN...!!



SWOOSH
TO BRING
IT OUT...



SWOOSH,
TO BRING
IT OUT...



SWOOSH
TO BRING
IT OUT, AND
THEN PLOP,
PLOP, ROLL
RIGHT NEXT
TO THE PIN



SWOOSH, TO
BRING IT OUT,
AND THEN
PLOP, PLOP,
ROLL....
RIGHT NEXT
TO THE PIN

AND THEN
PLOP,
PLOP,
ROLL...
NEXT TO
THE PIN

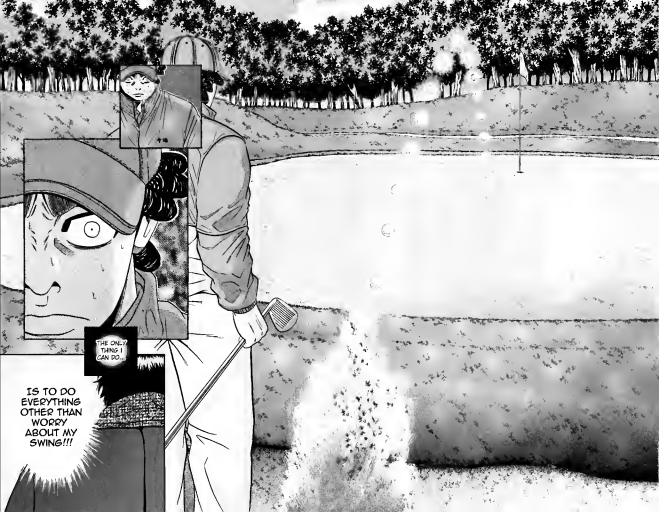


!!?





IF YOU DO
THAT, THEN
I'M CERTAIN
THAT A RAY OF
HOPE WILL
SHINE UPON
YOU!!!



THE ONLY
THING I
CAN DO...

IS TO DO
EVERYTHING
OTHER THAN
WORRY
ABOUT MY
SWING!!!





RAW PROVIDER	- PUBLIC RAW
TRANSLATOR	- AIZEN
CLEANER	- RETICENT
PROOFREADER	- AIZEN, RETICENT
TYPESETTER	- AIZEN, RETICENT
QUALITY CHECK	- RETICENT

kawascans.wordpress.com